

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

1^{er} JUILLET 1953.

1 JULI 1953.

PROPOSITION DE LOI

modifiant et complétant les lois des 15 juin 1951 et 22 juillet 1952 sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

**AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. PARISIS.**

Art. 2.

Compléter le libellé du 2^e alinéa de cet article (art. 10bis), par ce qui suit :

« *Cette disposition peut également s'appliquer, en dehors des délais impartis, pour raison humanitaire ou motif d'ignorance bien caractérisés.* »

Art. 2bis (*nouveau*).

Ajouter un article 2bis, libellé comme suit :

« *Au § 1 de l'article 11 de la même loi après les mots : « décès de la famille », il est ajouté ce qui suit : « par raisons morale ou humanitaire ».* »

Art. 3.

Insérer un numéro 1bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« *Au littera b du 2^e de l'article 12 de la même loi il est ajouté ce qui suit : Rentrent dans cette catégorie les citoyens nés dans les cantons de l'Est et des communes annexées qui ont été contraints de servir et sont tombés ou disparus pendant les hostilités.* »

Art. 4 (*nouveau*).

Ajouter un article 4, libellé comme suit :

« *À l'article 18 de la même loi, après les mots « ou de la Force publique de la Colonie » il est intercalé ce qui suit : « les citoyens incorporés de force des communes annexées et des cantons de l'Est qui sont tombés ou disparus.* »

Voir :

236 : Proposition de loi.

(¹)

WETSVOORSTEL

tot wijziging en aanvulling der wetten van 15 Juni 1951 en 22 Juli 1952 op de dienstplicht.

**AMENDEMENTEN
VOORGESTEED DOOR DE HEER PARISIS.**

Art. 2.

De tekst van het 2^e lid van dit artikel (art. 10bis), aanvullen als volgt :

« *Deze bepaling kan eveneens worden toegepast buiten de gestelde termijnen, om klaarlijkerreden van menslievendheid of onwetendheid.* »

Art. 2bis (*nieuw*).

Een artikel 2bis toevoegen, dat luidt als volgt :

« *In § 1 van artikel 11 derzelfde wet, wordt na de woorden : « overlijden van een gezinslid », toegevoegd : « om morele of menslievende redenen ».* »

Art. 3.

Een nummer 1bis (*nieuw*) inlassen, dat luidt als volgt :

« *Aan littera b van artikel 12, 2^e, derzelfde wet, wordt het volgende toegevoegd : Vallen in deze categorie, de in de Oostkantons of in de aangehechte gemeenten geboren burgers die gedwongen werden dienst te nemen, en die tijdens de vijandelijkheden gesneuveld zijn of sedertdien worden vermist.* »

Art. 4 (*nieuw*).

Een artikel 4 toevoegen, dat luidt als volgt :

« *In artikel 18 van dezelfde wet, wordt, na de woorden : « zijn overleden of vermist », ingevoegd wat volgt : « en met geweld ingelijfde burgers uit de aangehechte gemeenten en de Oostkantons die gesneuveld zijn of vermist zijn.* »

Zie :

236 : Wetsvoorstel.

Art. 5 (*nouveau*).

Ajouter un article 5, libellé comme suit :

« Au § 1 de l'article 67 de la même loi il est ajouté ce qui suit : Pour raisons humanitaires, le milicien présent sous les armes peut être placé en congé sans soldé. Après enquête, s'il a parfait son instruction et accompli la moitié du temps de service prévu, il peut être maintenu en congé sans soldé et placé en congé illimité en même temps que les miliciens de sa classe. »

Art. 5 (*nieuw*).

Een artikel 5 toevoegen, dat luidt als volgt :

« Aan § 1 van artikel 67 van dezelfde wet wordt toegevoegd wat volgt : Om menslievende redenen, kan de dienstplichtige onder de wapens in verlof zonder soldij gesteld worden. Na onderzoek, indien hij zijn opleiding heeft geëindigd en de helft, van de vastgestelde diensttijd heeft volbracht, kan hij in verval zonder soldij worden behouden en in onbepaald verlof worden gesteld samen met de dienstplichtigen van zijn klasse. »

A. PARISIS.
P. KOFFERSCHLAGER.
J. DISCRY.